

sakhee aa-o sakhee vas aa-o sakhee asee pir kaa mangal gaavah

ibI wvI umhI w 5 Chh (847-2)	bilaaval mehlāa 5 <u>chhant</u>	Bilaaval, Fifth Mehl, Chhant:
sKI AwaisKI vis AwaisKI AsI ipr kI mIjI ugivh ]	sakhee aa-o sakhee vas aa-o sakhee asee pir kaa mangal gaavah.	Come, O my sisters, come, O my companions, and let us remain under the Lord's control. Let's sing the Songs of Bliss of our Husband Lord.
qij mwnuSKI qij mwnuSKI mqu Awpxy pIqm Bivh ]	ṭaj maan sakhee ṭaj maan sakhee mat aapnay pareetam <u>bhaavah</u> .	Renounce your pride, O my companions, renounce your egotistical pride, O my sisters, so that you may become pleasing to your Beloved.
qij mwnu mhu ibkuru dI w sjv eku inrI no ]	ṭaj maan moh bikaar <u>doojaa</u> sayv ayk niranjano.	Renounce pride, emotional attachment, corruption and duality, and serve the One Immaculate Lord.
I gurcx srx dieAwI pIqm sgI drq ibKI fno ]	lag charan saran <u>da-i-aal</u> pareetam sagal <u>durat</u> <u>bikhandno</u> .	Hold tight to the Sanctuary of the Feet of the Merciful Lord, your Beloved, the Destroyer of all sins.
hie dws dwsI qij adwsI bhiV ibDI n Dvw ]	ho-ay <u>daas</u> <u>daasee</u> ṭaj <u>udaasee</u> <u>bahurh</u> <u>biDhee</u> na <u>Dhaavaa</u> .	Be the slave of His slaves, forsake sorrow and sadness, and do not bother with other devices.
nwnku pieApy krhu ikrpw qwim mIjI ugivh ]1]	naanak pa-i-ampai karahu kirpaa <u>taam</u> mangal gaavaa.   1	Prays Nanak, O Lord, please bless me with Your Mercy, that I may sing Your songs of bliss.   1
AmIku ipA kw nwmu mI ADI y tInI ]	amrit pari-a kaa naam mai an <u>Dhulay</u> tohnee.	The Ambrosial Naam, the Name of my Beloved, is like a cane to a blind man.
Eh j hI bhuprkar sIir mInI ]	oh johai baho parkaar <u>sundar</u> mohnee.	Maya seduces in so many ways, like a beautiful enticing woman.
mInI mh w biciqRctI Aink Bw idKwvey ]	mohnee mahaa bachitar chanchal anik <u>bhaav</u> <u>dikhaava</u> -ay.	This enticer is so incredibly beautiful and clever; she entices with countless suggestive gestures.
hie FIT mITI mniH I wgy nwmu I k n Awvey ]	ho-ay <u>dheeth</u> <u>meethee</u> maneh laagai naam <u>lain</u> na aav-ay.	Maya is stubborn and persistent; she seems so sweet to the mind, and then he does not chant the Naam.
igh bnih qIrvbrq pI w bwt GwtI j InI ]	garih baneh <u>teerai</u> barat <u>poojaa</u> baat <u>ghaatai</u> johnee.	At home, in the forest, on the banks of sacred rivers, fasting, worshipping, on the roads and on the shore, she is spying.
nwnku pieApy dieAw Dwrhu mI nwmu ADI y tInI ]2]	naanak pa-i-ampai <u>da-i-aa</u> <u>Dhaarahu</u> mai naam an <u>Dhulay</u>	Prays Nanak, please bless me with Your Kindness, Lord; I am blind, and Your Name is my cane.   2

	tohnee.   2	
mōh AnūQ ipā nūQ ij auj wnhu iqaurKhu ]	mohi anaath pari-a naath ji-o jaanhu <u>ti</u> -o rakhahu.	I am helpless and masterless; You, O my Beloved, are my Lord and Master. As it pleases You, so do You protect me.
cqirwēl mōh nūih rJwvaukih mKhu ]	chaṭuraa-ee mohi naahi ree <u>ha</u> ava-o kahi muk <u>h</u> ahu.	I have no wisdom or cleverness; what face should I put on to please You?
nh cqir sGir sjj w n bgl mōh inrgin gnunhl ]	nah chaṭur sug <u>h</u> ar sujaan bay <u>tee</u> mohi nirgun gun nahee.	I am not clever, skillful or wise; I am worthless, without any virtue at all.
nh rḡp Dḡp n nk blkyj h Bwv/ qh rKuqhhl ]	nah roop <u>D</u> hoop na nain bankay jah <u>b</u> haavai <u>t</u> ah rakh <u>t</u> uhee.	I have no beauty or pleasing smell, no beautiful eyes. As it pleases You, please preserve me, O Lord.
jYjYj iēAḡh sgl j w kau krūwpiq giq ikin I Khu ]	jai jai ja-i-ampeh sagal jaa ka-o karuna <u>a</u> paṭ <u>g</u> aṭ kin lak <u>h</u> ahu.	His victory is celebrated by all; how can I know the state of the Lord of Mercy?
nwnku pieAḡy sy syku ij au j wnhu iqau mōh rKhu ] 3 ]	naanak pa-i-ampai sayv sayvak ji-o jaanhu <u>ti</u> -o mohi rakhahu.   3	Prays Nanak, I am the servant of Your servants; as it pleases You, please preserve me.   3
mōh mCū I qm nlr qw ibnu ikau srY ]	mohi mach <u>h</u> ulee <u>t</u> um neer <u>t</u> uj <u>h</u> bin ki-o sarai.	I am the fish, and You are the water; without You, what can I do?
mōh cwīqk qm@bll iqḡp qau miK prY ]	mohi chaat <u>r</u> ik <u>t</u> um <sup>H</sup> boond <u>t</u> ariṭ <u>a</u> -o muk <u>h</u> parai.	I am the rainbird, and You are the rain-drop; when it falls into my mouth, I am satisfied.
miK prY hrY ipA w s myrl j IA hIA w pḡnpqy ]	muk <u>h</u> parai harai pi-aas mayree jee-a hee-aa paran <u>p</u> aṭay.	When it falls into my mouth, my thirst is quenched; You are the Lord of my soul, my heart, my breath of life.
I wifl yI w f I f w i e s B mih iml u hmwrI hie gqy ]	laadilay laad ladaa-ay sab <u>h</u> meh mil hamaaree ho-ay gaṭay.	Touch me, and caress me, O Lord, You are in all; let me meet You, so that I may be emancipated.
cliq icqvau imtu Aḡwry ij au A w s cklvl idnu crY ]	cheeṭ chit <u>v</u> a-o mit an <u>D</u> haaray ji-o aas chakvee <u>d</u> in charai.	In my consciousness I remember You, and the darkness is dispelled, like the chakvi duck, which longs to see the dawn.
nwnku pieAḡy ipā sllg myl I mCū I nlr un vlsrY ] 4 ]	naanak pa-i-ampai pari-a sang maylee mach <u>h</u> ulee neer na veesrai.   4	Prays Nanak, O my Beloved, please unite me with Yourself; the fish never forgets the water.   4
Din Dḡh hmwrY Bḡg Gir AwieA w ipru myrw ]	<u>D</u> han <u>D</u> han hamaaray <u>b</u> haag <u>g</u> har aa-i-aa pir mayraa.	Blessed, blessed is my destiny; my Husband Lord has come into my home.
shy blk dA w r sgl w bnū hrw ]	sohay bank <u>d</u> u-aar saglaa ban haraa.	The gate of my mansion is so beautiful, and all my gardens are so green and alive.

hr hrw sAiml sKh giml And mGjI rsuGxw ]	har haraa su-aamee suk <u>h</u> ah gaamee anad mangal ras <u>gh</u> anaa.	My peace-giving Lord and Master has rejuvenated me, and blessed me with great joy, bliss and love.
nvl nvqn nwhubwl w kvn rsnw gn Bxw ]	naval navtan naahu baalaa kavan rasnaa gun <u>bh</u> anaa.	My Young Husband Lord is eternally young, and His body is forever youthful; what tongue can I use to chant His Glorious Praises?
myrl sjj shI djK mhl sgl shsw dKuhrw ]	mayree sayj sohee <u>day</u> kh mohee sagal sahsaa <u>du</u> kh haraa.	My bed is beautiful; gazing upon Him, I am fascinated, and all my doubts and pains are dispelled.
nwnkupieApmyrl Ais plI iml y sAiml Aprw ]5]1]3]	naanak pa-i-ampai mayree aas pooree milay su-aamee apramparaa.   5  1  3	Prays Nanak, my hopes are fulfilled; my Lord and Master is unlimited.   5  1  3